

CE 2200



GPV1827BT

Manuel d'Instructions

FRANCAIS



Français page 1-39

English page 40-41

Note:

Veuillez lire ces instructions afin de savoir comment utiliser votre appareil correctement. Veuillez garder ce manuel dans un endroit sûr afin de pouvoir le consulter ultérieurement.

Spécifications.....	1
Précautions.....	2
Appareil et accessoires	4
Télécommande.....	5
Fonctionnement de base.....	7
Menu Général	8
Mode Radio.....	10
Mode Media	11
Mode lecture musique	12
Mode Bluetooth	14
Fonction musique via Bluetooth A2DP	16
Mode lecture images	17
Menu paramètres	18
Réglages généraux.....	18
Réglages Disque.....	18
Réglages Audio	19
Réglages Navigation.....	20
Réglages autres.....	20
Réglages Video.....	21
Réglages système.....	21
Menu caméra.....	22
Menu Widget.....	22
Ecran de veille.....	23
Guide de dépannage.....	24
Branchement.....	28
Installation.....	29
Informations produit.....	33

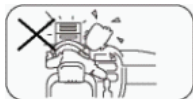
SPECIFICATIONS

Modèle	GPV1827BT
Général	Interface avec écran tactile Écran motorisé 7" TFT, 800*480 pixel Radio FM/AM Compatible DVD/VCD/CD/MP3/MPEG4/JPEG Port USB en façade & lecteur micro carte mémoire Entrée caméra de recul 4.1 channel output 4*50W puissance de sortie maximale Bluetooth avec fonction musique A2DP Entrée et sortie AV
Ecran TFT résolution	800*480pixel
Micro carte mémoire	Max 64GB
USB	2.0
Tension d'alimentation	12V
Puissance de sortie maximale	4*50W
Température	-20°C~70°C
Dimensions	188*59*159.5mm
Poids	Environ 2.2 kg
Compatibilité	
Fichiers vidéo	AVI / MP4 / MPEG4 / XVID
Fichiers audio	MP3
Fichiers image	JPG/BMP/GIF/PNG
Disques	CD/CD-R/CD-RW/DVD/DVD-R/DVD+R/ DVD-RW/ DVD+RW

Veuillez lire ces instructions afin de savoir comment utiliser votre appareil correctement. Veuillez garder ce manuel dans un endroit sûr afin de pouvoir le consulter ultérieurement. Brancher l'appareil sur une alimentation électrique de 12 volts avec masse négative.



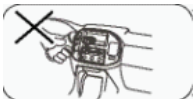
Ne jamais installer cet appareil dans un endroit qui pourrait altérer la sécurité de la conduite.



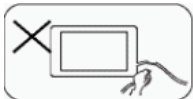
Ne jamais utiliser la fonction vidéo lors de la conduite afin d'éviter d'enfreindre les règles de la circulation ou de provoquer un accident.



Ne jamais exposer cet appareil, un amplificateur ou des enceintes à l'humidité ou à l'eau afin d'éviter les étincelles électriques ou un incendie.



Ne jamais changer le fusible sur le cordon d'alimentation sans l'avis d'un professionnel. L'utilisation d'un fusible inadapté peut endommager l'appareil ou même provoquer un incendie.



Veuillez contacter votre revendeur le plus proche si l'un des cas suivants se présente:



Précautions

(a). Présence d'eau ou d'autres objets dans l'appareil.

(b). Il y a de la fumée.

(c). Une odeur particulière.

Pour assurer une conduite en toute sécurité, veuillez régler le volume sur un niveau moyen et confortable afin de pouvoir entendre l'environnement en cas de situations d'urgence.

1. Ne jamais démonter ou régler l'appareil sans un avis professionnel. Pour plus de détails, veuillez vous adresser à un prestataire de service ou un concessionnaire agréé.

2. Si la façade ou l'écran TFT est sale, veuillez utiliser un chiffon propre et sec pour le nettoyer. L'utilisation d'un chiffon rugueux et d'un détergent non-neutre, tel que l'alcool, pour nettoyer peut rayer ou décolorer l'écran.

3. Si l'appareil ne fonctionne pas normalement, reportez-vous au guide de dépannage de ce manuel. Si aucune information pertinente n'est trouvée, veuillez appuyer sur la touche [RESET] sur la façade avant pour réinitialiser les réglages d'usine par défaut.

4. Si vous avez garé votre véhicule dans un endroit très chaud ou très froid pendant une longue période, veuillez aérer et attendre que la température dans le véhicule redevienne normale avant d'utiliser l'appareil.

5. Utiliser le chauffage du véhicule dans un endroit à basse température peut provoquer de l'humidité à l'intérieur de l'appareil. NE PAS utiliser l'appareil dans ces conditions. Veuillez éjecter le disque et essuyer les traces d'humidité sur celui-ci. Si l'appareil ne fonctionne pas après quelques heures, veuillez contacter votre revendeur.

6. Ne pas laisser tomber ou secouer l'écran LCD car cela pourrait l'endommager.

7. Afin d'éviter d'endommager l'écran, ne pas toucher l'écran avec des objets pointus.

8. Des illustrations graphiques sont utilisées pour vous apporter une démonstration claire et facile de la manière dont il faut faire fonctionner cet appareil.

9. Utiliser l'appareil uniquement dans les conditions décrites dans ce manuel. Une utilisation inappropriée annulera la garantie.

APPAREIL ET ACCESSOIRES

Appareil



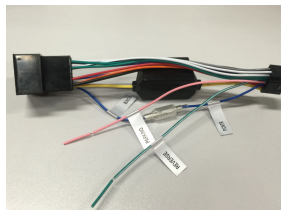
Télécommande



Manuel d'Instructions



Câble ISO



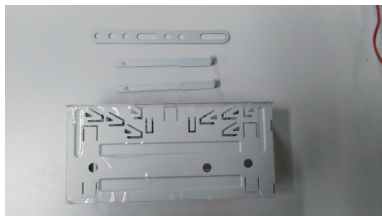
Trim Ring/Ecran tactile



Antenne GPS



Matériel d'installation et
démontage véhicule



Matériel d'installation et
démontage véhicule



TELECOMMANDE



1. BOUTON ON/OFF --- pour allumer / éteindre l'appareil.
2. BOUTON EJECTER
Pour ejecter un disque du lecteur.. Appuyer de nouveau pour charger le disque dans le lecteur.
3. BOUTON OPEN appuyer pour faire sortir/entrer l'écran 7"
4. BOUTON SOURDINE
Appuyer pour couper le son, appuyer de nouveau pour remettre le volume au niveau précédent.
5. Lire/Pause.
6. BOUTONS curseurs et ENTER (valider)
7. BOUTON MENU
Appuyer sur ce bouton pour afficher le menu general.
8. En mode Disque/Audio/Vidéo, appuyer pour choisir la piste précédente / suivante. En mode RADIO, appuyer pour rechercher une fréquence avant / après.
9. Passer/Recevoir un appel et décrocher.
10. Touches numériques.



11. BOUTON MODE

Appuyer pour changer mode entre BT / AUX IN / AV IN / Radio / DVD / AUDIO / VIDEO / BT MUSIQUE / NAVI

12. Augmenter/Baisser le Volume

13. En mode lecture DVD, appuyer pour afficher le menu des fichiers. En mode lecture VCD, appuyer pour activer/désactiver la fonction PBC.

14. BANDE / STOP

En mode RADIO, appuyer pour basculer entre FM1/FM2/FM3/AM1/AM2. En mode lecture DVD appuyer pour STOP. Dans autre mode appuyer pour revenir en mode RADIO.

15. BOUTON AVANCE RAPIDE / RECU RAPID

En mode lecture disque, appuyer pour modifier la vitesse de lecture. En mode Radio, appuyer pour diminuer/augmenter la fréquence.

16. BOUTON REPETITION

17. BOUTON INFO pour visualiser les informations du fichier en mode lecture audio/vidéo.

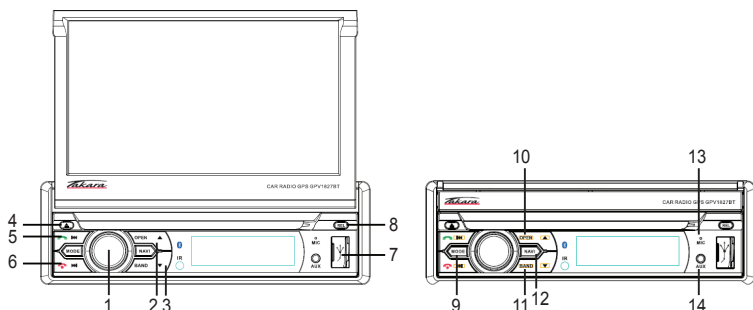
18. En mode lecture DVD, appuyer pour afficher le menu des titres.

19. Accéder au Menu EQ

20. BOUTON AUDIO Appuyer pour régler les effets sonores entre STEREO / GAUCHE / DROITE.

21. BOUTON SOUS-TITRES

Appuyer pour modifier l'affichage des sous-titres (option disponible selon compatibilité du disque).



1. BOUTON ON/OFF & VOLUME

Rester appuyé pour allumer / éteindre l'appareil. Faire tourner pour régler le volume. Appuyer pour activer la fonction sourdine, appuyer de nouveau pour remettre le volume au niveau précédent.

2. **Régler l'inclinaison de l'écran 7"**: 3 points vers le haut.

3. **Régler l'inclinaison de l'écran 7"**: 3 points vers le bas.

4. BOUTON EJECTER DISQUE

Pour ejecter un disque du lecteur. Appuyer de nouveau pour charger le disque dans le lecteur

5. **DECROCHER**: appuyer pour prendre un appel entrant en mode Bluetooth. Dans tout autre mode, appuyer pour "précédent".

6. **RACCROCHER**: appuyer pour arrêter un appel en cours en mode Bluetooth. Dans tout autre mode, appuyer pour "suivant".

7. Port USB.

8. **BOUTON "REL"**: appuyer pour libérer et enlever la façade.

Derrière la façade se trouve l'entrée pour la micro carte mémoire GPS (GPS) et la micro carte mémoire multimédia (TF).

9. **BOUTON MODE**: Appuyer pour choisir entre mode Radio / BT / A2DP / Disque / Vidéo / Audio / AVin1 / AVin2 / Caméra / NAVI / carte mémoire / USB

10. **BOUTON OPEN**: appuyer pour faire sortir l'écran 7". Appuyer de nouveau pour le faire entrer.

11. **BOUTON BAND**: appuyer pour basculer entre FM1/FM2/ FM3/AM1/AM2

12. **BOUTON NAVI**: Appuyer pour activer le mode NAVIGATION.

13. MICROPHONE en façade

14. **Entrée AUX-IN**: entrée AUX-IN 3.5mm en façade

Menu général 1



1. Ecran d'accueil: affiche l'heure, la date, des raccourcis et la fonction en utilisation.
2. Affiche l'heure.
3. Etat Bluetooth & Disque.
4. Allumage d'écran: appuyer pour éteindre l'écran, appuyer n'importe où sur l'écran pour le rallumer.
5. Indication écrans multiples: faire glisser pour visualiser l'écran suivant
6. NAVI: interface Navigation
Se référer au Manual de Navigation pour plus de détails sur la façon d'utiliser la fonction de navigation. Le manuel de navigation multi-langue est disponible en téléchargement sur <http://www.takara.fr> -> Support -> Téléchargements, choisir "Guide de démarrage rapide pour les GPS Takara (PND)".
7. Interface Radio

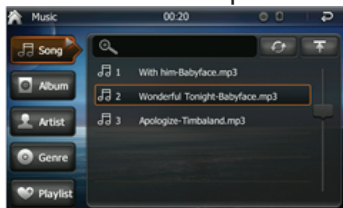


MENU GENERAL

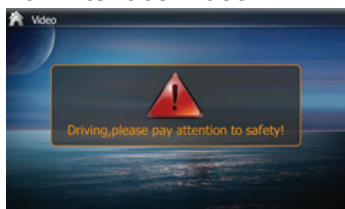
8. Interface Disque



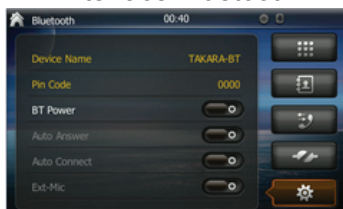
9. Interface Musique



10. Interface Vidéo



11. Interface Bluetooth



12. Interface A2DP



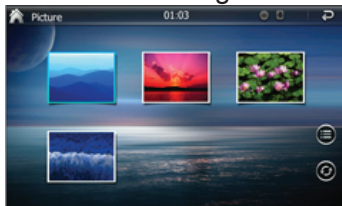
Menu général 2



13

14

13. Interface Image



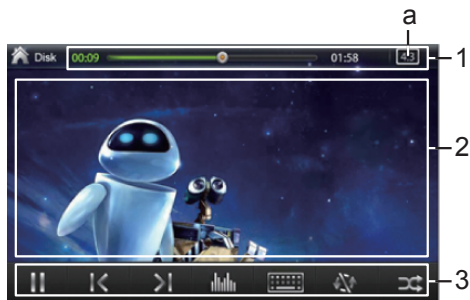
14. Interface Agenda



MODE RADIO



1. Mémoriser / Renommer les stations radio : peut mémoriser 18 fréquences et afficher 6 stations sur une "page", faire glisser l'écran pour afficher la suite.
2. Toucher pour afficher les options ANS (Affichage Noms de Stations).
3. Appuyer pour accéder au menu Paramètres de l'Egaliseur.
4. Rester appuyé pour recherche de fréquence vers l'arrière. Appui court pour reculer fréquence par fréquence.
5. Rester appuyé pour recherche de fréquence vers l'avant. Appui court pour avancer fréquence par fréquence.
6. Appuyer pour choisir la fréquence.
7. Bande: appuyer pour basculer entre FM1/FM2/FM3/AM1/AM2.
8. Recherche fréquence: rechercher et diffuser chaque fréquence pendant 5 sec.
9. LO/DX: appuyer pour choisir fréquences locales ou distantes.



1. Menu informatif: affiche la lecture en cours et la durée du fichier vidéo. Ce menu disparaîtra automatiquement, appuyer ici pour le réafficher. Appuyer sur la barre de progression pour avancer à un moment précis dans la vidéo.
a. Appuyer pour choisir 4:3 ou 16:9.
2. Appuyer pour afficher l'information du fichier vidéo.
3. Menu des fonctions lecture (play / pause / précédent / suivant etc).

NOTE: un fichier vidéo peut être lu seulement quand le frein à main est enclenché. Une tentative de lecture de fichier vidéo en roulant résultera dans l'affichage du message d'alerte suivant :



MODE LECTURE MUSIQUE —AUDIO/DISQUE



1. Information ID3 TAG de la piste en cours de lecture (artiste, style de musique, chanson etc.)
2. LECTURE/PAUSE: appuyer pour commencer la lecture, appuyer de nouveau pour mettre la lecture en pause.
3. PRECEDENT: appuyer pour choisir la piste précédente.
4. SUIVANT: appuyer pour choisir la piste suivante.
5. Appuyer pour accéder au menu paramètres de l'Egaliseur:



6. Appuyer pour afficher le clavier de sélection:



Appuyer sur le numéro correspondant à la piste souhaitée et valider en appuyant sur le bouton vert. La lecture de la piste sélectionnée démarrera.

MODE LECTURE MUSIQUE —MENU

7. Appuyer pour afficher la liste des fichiers disponibles. Appuyer sur la piste souhaitée pour commencer la lecture.



- a. Appuyer pour scanner et afficher tous les fichiers sur une carte mémoire ou une clé USB.
- b. Rester appuyé sur la piste souhaitée pour enregistrer la piste dans une liste de lecture (playlist).
8. Lecture aléatoire.
9. Lecture répétitive (tous les fichiers/un seul fichier)
10. Le numéro de la piste en lecture / le nombre total des pistes.
11. Durée de la piste.

MODE LECTURE MUSIQUE —MENU

Appuyer sur MUSIQUE dans le menu général, pour lire des fichiers audio à partir d'une clé USB / CARTE MEMOIRE. Le menu de lecture fichiers audio sur USB / CARTE MEMOIRE est identique au menu de lecture disque, avec la fonction supplémentaire d'affichage des paroles (sous condition de compatibilité du fichier).



Appuyer sur l'icône Bluetooth pour afficher le menu des fonctions Bluetooth:



1. Paramètres Bluetooth:

- Nom d'appairage Bluetooth pour l'appareil GPV1827BT: TAKARA-BT.
- Code PIN: le code par défaut pour se connecter à un autre dispositif BT est "0000".
- ON/OFF: pour activer / désactiver la fonction BT.
- Décrochage / Réponse automatique: pour activer / désactiver la fonction réponse automatique.
- Appairage automatique: connexion automatique à un dispositif BT à proximité (qui a déjà été appairé une 1ère fois).
- Ext-Mic: pour activer / désactiver l'usage d'un microphone extern (non fourni). Si cette fonction est désactivée, le micro intégré à la façade sera utilisé.

2. Menu des fonctions:

- Appuyer pour afficher le clavier à utiliser pour composer un numéro de telephone.
- Appuyer pour afficher les contacts sauvegardés.
- Appuyer pour afficher l'historique d'appels.
- Interface d'appairage Bluetooth.
- Appuyer pour afficher le menu paramètres Bluetooth.

MODE BLUETOOTH

Interface d'appairage Bluetooth :



1. Afficher la liste des dispositifs BT déjà appairés à cet appareil GPV1827BT.
2. Appuyer pour lancer la recherche d'un dispositif BT.
3. Appuyer pour arrêter la recherche d'un dispositif BT.
4. Appuyer sur n° 1 pour afficher le dispositif BT actuel, appuyer sur n° 2 pour afficher la liste de recherche dispositifs.

APPEL BLUETOOTH

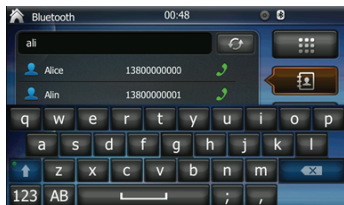


1. Affiche les numéros composés, appuyer sur **X** pour supprimer une faute de frappe.
2. Clavier.
3. Appuyer pour passer l'appel.



1. Appuyer pour raccrocher.
2. Appuyer pour activer le son via Bluetooth.
3. Appuyer pour activer le son via le téléphone.

CONTACTS BLUETOOTH



1. Faire scroller pour rechercher un numéro de telephone.
2. Appuyer pour écrire un nom et lancer la recherche du numéro de téléphone correspondant.

HISTORIQUE D'APPEL BLUETOOTH



1. Appuyer pour afficher l'historique des appels sortants.
2. Appuyer pour afficher l'historique des appels entrants.
3. Appuyer pour afficher l'historique des appels manqués.

FONCTION MUSIQUE VIA BLUETOOTH A2DP

Appuyer sur l'icône A2DP pour afficher le menu fonction musique via Bluetooth:



MODE LECTURE IMAGES

MODE LECTURE IMAGES



1. Appuyer pour afficher l'image précédente.
2. Appuyer pour afficher l'image suivante.
3. LECTURE/PAUSE: appuyer pour démarrer la lecture, appuyer de nouveau pour mettre la lecture en pause. En mode lecture d'image, chaque image sera affichée pendant 5 sec (diaporama).
4. Zoom de rétrécissement dans l'image affichée.
5. Zoom d'agrandissement dans l'image affichée.
6. Tourner l'image 90° gauche.
7. Tourner l'image 90° droite.
8. Appuyer pour découper une sélection de l'image affichée.
Appuyer et faire glisser les coins pour déterminer la sélection et appuyer sur  pour valider. Une image, ou une sélection découpée d'une image, peut être choisie comme fond d'écran.



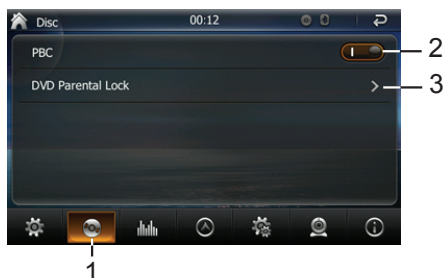
Le menu paramètres contient 7 chapitres.

REGLAGES GENERAUX - Menu 1



1. Appuyer pour afficher le menu réglages généraux.
2. Appuyer pour choisir la région radio : USA/Europe/Latin/ORIT/ China/Japan. Europe est sélectionnée par défaut.
3. Appuyer pour afficher les langues disponibles. Le Français est sélectionné par défaut.
4. Appuer pour paramétrer le temps de veille: 1 minute / 5 minutes / 10 minutes.
5. Appuer pour choisir un fond d'écran parmi les 5 visuels disponibles.
6. Appuer pour paramétrer l'heure.

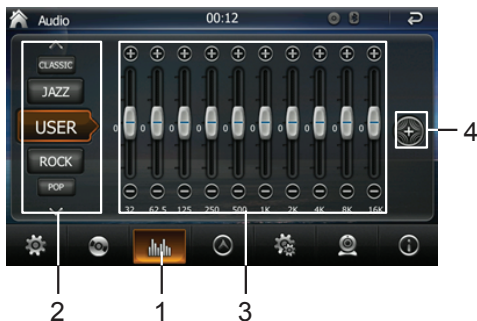
REGLAGES DISQUE - Menu 2



1. Appuyer pour afficher le menu réglages disque.
2. Appuyer pour activer / désactiver la fonction PBC : cette fonction étant active, la liste des pistes sera affichée avant la lecture démarre.
3. Appuyer pour paramétrer le niveau du control parental DVD. Le mot de passé par défaut est "000000".

MENU PARAMETRES

REGLAGES AUDIO - Menu 3



1. Appuyer pour accéder au menu réglages de l'Egaliseur.
2. Scroller vers le haut et vers le bas pour afficher les modes de lecture disponibles : USER/JAZZ/CLASSIC/ROCK/POP/LIVE/DANCE. Le mode par défaut est "USER".
3. Paramétrer l'égaliseur.
4. Appuyer pour accéder au 2ème menu : paramétrage du son reverb / loudness / subwoofer / beep.



REGLAGES

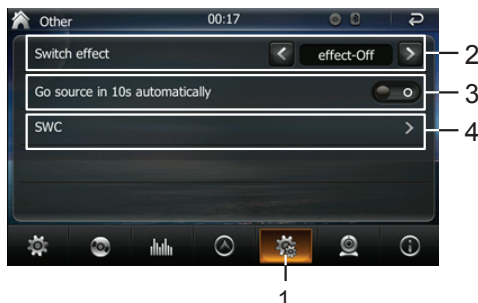
NAVIGATION - Menu 4



1. Appuyer pour accéder au menu réglages NAVIGATION.
2. Activer / désactiver la fonction message vocal simultanée (navi voice mix). En activant cette fonction, la diffusion de toute autre source audio (radio, disque etc.) sera automatiquement arrêtée pendant le message vocal de navigation qui est prioritaire. En désactivant cette fonction, seulement les messages vocaux de navigation seront diffusés quand en mode NAVI. Le mode audio ne peut être écouté simultanément.
3. Affiche l'emplacement du logiciel de navigation (chemin informatique). Il est recommandé de ne pas modifier ce paramètre.
4. Affiche le fichier du logiciel de navigation. Il est recommandé de ne pas modifier ce paramètre.

REGLAGES

AUTRES - Menu 5



1. Appuyer pour accéder au menu réglages autres.
2. Appuyer pour choisir l'effet de transition entre des menus différents: gauche-droite/droite-gauche/haut-bas/bas-haut/grand- petit/petit-grand/inclinaison/aléatoire.
3. En activant "retour à la source", l'écran affichera le dernier mode de lecture utilisé après 10 sec d'inactivité.

MENU PARAMETRES

REGLAGES VIDEO - Menu 6



1. Appuyer pour accéder au menu réglages vidéo.
2. Appuyer pour activer / désactiver l'image miroir du caméra.
3. Appuyer pour activer / désactiver la ligne auxiliaire inversée.
4. Appuyer pour régler le rétroéclairage: 1 à 10.

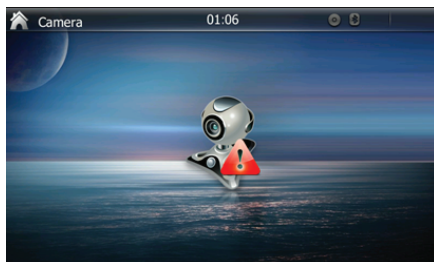
REGLAGES SYSTEME - Menu 7



1. Appuyer pour accéder au menu réglages système.
2. Appuyer pour commencer la procédure de calibrage de l'écran tactile.
3. Appuyer pour remettre l'appareil aux paramètres d'usine par défaut.
4. Appuyer pour afficher la version du logiciel système.
5. Appuyer pour démarrer la mise à jour du logiciel système. Note : une carte mémoire ou clé USB avec un fichier de mise à jour doit être connectée à l'appareil. Non recommandé pour l'utilisateur final.

MENU CAMERA

Menu des fonctions liées au caméra de recul: l'écran suivant s'affichera si aucun signal n'est détecté pour le caméra de recul.



Menu entrée (input): affichera le signal du caméra de recul ou, si aucun signal n'est détecté (AUXIN/AV IN), affichera l'écran suivant :



MENU WIDGET

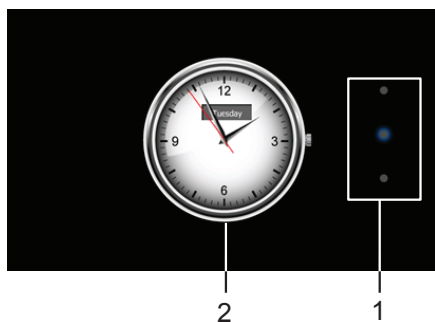
Menu des applications diverses



Explorateur (FileManager): pour gérer des fichiers sur carte mémoire et USB (supprimer, copier etc.).

ECRAN DE VEILLE

Après un certain temps d'inactivité (réglable par la fonction "temps de veille"), l'écran de veille s'affichera :



1. Appuyer pour choisir le visuel de l'horloge parmi 3 options disponibles.
2. Bouton réglage heure : appuyer pour déclencher le bouton, ensuite régler l'heure en déplaçant les aiguilles. Appuyer sur le bouton de nouveau pour valider.

Veillez vérifier les points suivants avant d'appeler un centre de service.

Problème	Cause	Solution
	Général	
L'appareil ne s'allume pas	Le fusible de l'appareil a grillé.	Installer un nouveau fusible adéquat.
	Le fusible de la batterie du véhicule a sauté.	Installer un nouveau fusible adéquat.
	Fonctionnement inapproprié.	Réinitialiser l'appareil.
Aucune/Faible sortie audio	Connexion de sortie audio incorrecte.	Vérifier et corriger le branchement.
	Le niveau du volume est réglé trop bas.	Augmenter le niveau du volume.
	Les haut-parleurs sont endommagés.	Remplacer les haut-parleurs.
	Balance fortement biaisée.	Régler la balance des canaux sur la position centre.
	Le câblage des haut-parleurs est en contact avec une partie métallique de la voiture.	Isoler toutes les connexions des haut-parleurs.

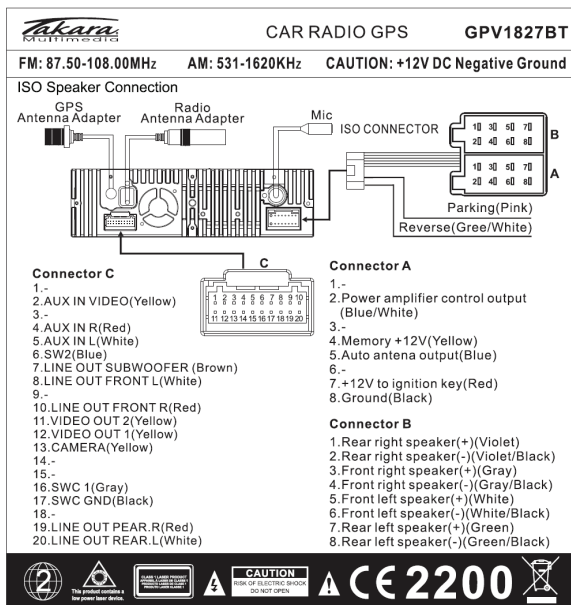
GUIDE DE DEPANNAGE

Mauvaise qualité du son ou de distorsion	Un disque piraté est utilisé.	Utiliser un disque original.
	Le niveau de puissance des haut-parleurs n'est pas compatible avec l'appareil.	Remplacer les haut-parleurs.
	Mauvais branchement.	Vérifier et corriger le branchement.
	Les haut-parleurs sont court-circuités.	Vérifier et corriger le branchement.
La fonction telemute ne marche pas	Mauvais branchement du câble TELEMUTE	Vérifier et corriger le branchement.
L'appareil se réinitialise lui-même lorsque le moteur est éteint	Mauvais branchement entre l'ACC (contact) et la BATT (batterie).	Vérifier et corriger le branchement.
	Ecran TFT	
Des messages d'avertissement s'affichent continuellement	Le branchement du frein à main n'est pas correct.	Vérifier et corriger le branchement.

L'image clignote ou des interférences s'affichent à l'écran	Le système de couleur du disque DVD ne correspond pas à l'écran.	Régler le système de couleur du DVD en cours de lecture ou celui de l'écran.
	Un disque piraté est utilisé.	Utiliser un disque original.
	Le câble vidéo est endommagé.	Remplacer le câble.
	Branchement du signal vidéo non conforme.	Vérifier et corriger le branchement.
	Lecture de disque	
Impossibilité d'insérer un disque	Un disque est déjà dans l'appareil.	Ejecter le disque inséré et insérer le nouveau.
Impossibilité de lancer la lecture d'un disque	Le disque est rayé ou voilé.	Utiliser un disque en bon état.
	Le disque est sale ou humide.	Nettoyer le disque avec un chiffon propre.
	Un disque incompatible est utilisé.	Utiliser un disque compatible.
	Le disque est inséré à l'envers.	Insérer le disque avec l'étiquette vers le haut.
	Le code région du disque n'est pas compatible avec l'appareil.	Utiliser un disque selon votre code région.

GUIDE DE DEPANNAGE

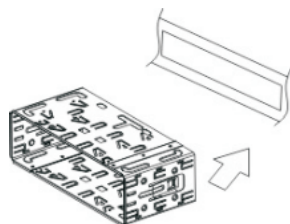
PBC ne peut pas être utilisé en lecture VCD	PBC n'est pas disponible sur le disque.	Utiliser un disque avec PBC disponible.
Les fonctions répétition ou recherche ne sont pas disponibles en lecture VCD	PBC est activé.	Désactiver PBC.
	Messages d'erreur	
Pas de disque	Le disque est sale.	Nettoyer le disque avec un chiffon propre.
	Le disque est à l'envers.	Insérer le disque avec l'étiquette vers le haut.
	Aucun disque n'est inséré.	Insérer un disque.
Mauvais disque	Le disque est sale.	Nettoyer le disque avec un chiffon propre.
	Le disque est à l'envers.	Insérer le disque avec l'étiquette vers le haut.
Disque inconnu	Le format du disque n'est pas compatible avec l'appareil.	Utiliser un disque avec un format compatible.
Erreur de Région	Le code région du disque DVD n'est pas compatible avec l'appareil.	Utiliser un disque avec un code région compatible.



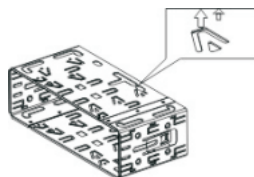
INSTALLATION

Méthode d'installation 1

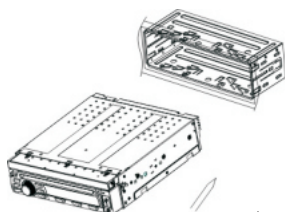
1, Installez le collier de montage dans le tableau de bord.



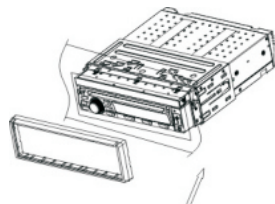
2, Pliez les pattes en place pour fixer le collier.



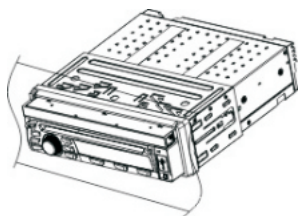
3, Faites glisser l'appareil dans le collier de montage.



4, Installez l'entourage sur l'appareil.

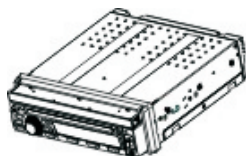


5, Illustration de l'installation terminée

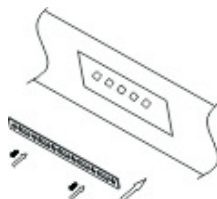


Methode d'installation 2:

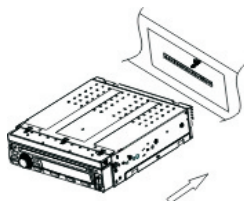
1 Serrez la vis sur le panneau arrière de l'appareil



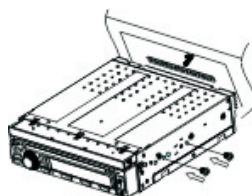
2 Serrez la sangle arrière sur votre voiture à l'intérieur du tableau de bord.



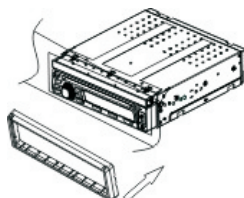
3 Placez l'appareil dans le tableau de bord ;
Mettez la barre du boulon a travers sangle arrière ;
puis fixer le boulon par l'Ecrou M5.



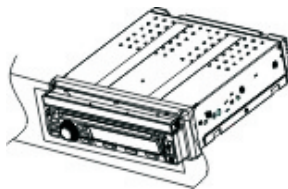
4 Vissez l'appareil sur la voiture sur les
deux côtés avec les VIS M4 x 5.



5 Installez l'entourage sur l'appareil.



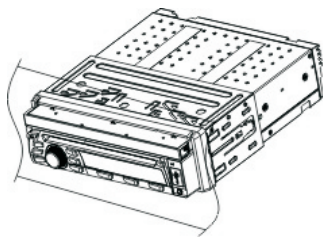
6 Illustration de l'installation terminée



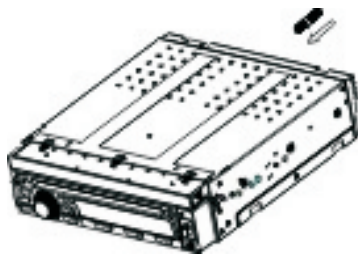
INSTALLATION

Méthode de Désinstallation 1:

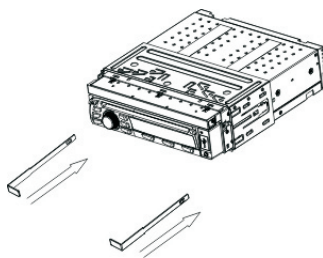
1 Retirez l'entourage.



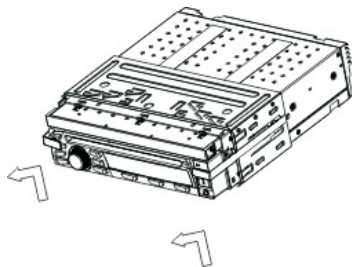
2 Introduisez les clés dans l'ouverture entre l'appareil et le collier.



3 Tirez l'appareil hors du collier de montage.

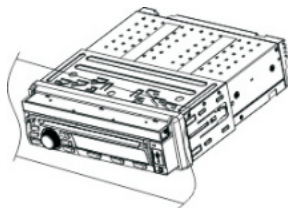


4 Illustration de la désinstallation terminée

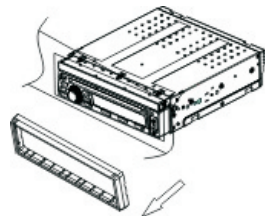


Méthode de désinstallation 2:

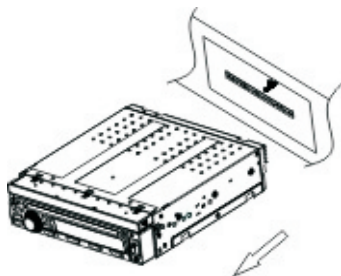
1 Détachez l'entourage.



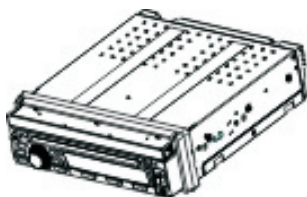
2 Dévissez des deux côtés l'appareil de la voiture.



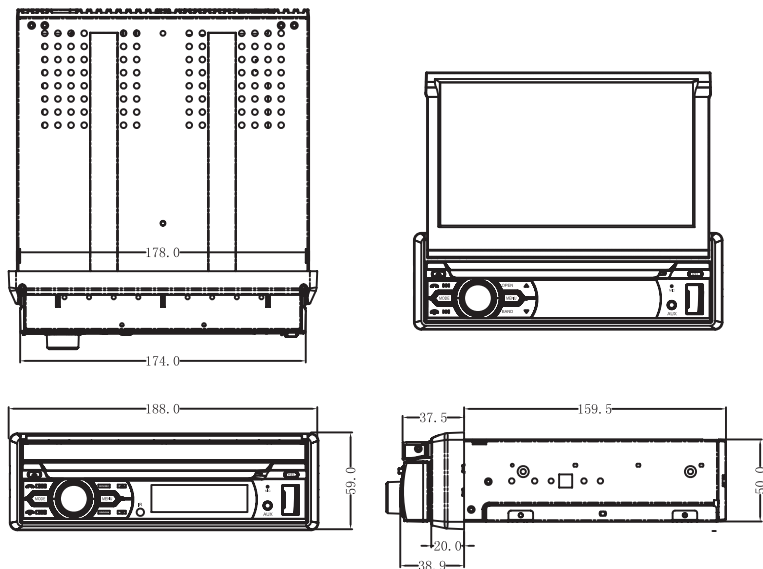
3 Dévissez l'écrou de vis M5 à l'arrière de l'appareil et retirez l'appareil.



4 Illustration de la désinstallation terminée



INFORMATIONS PRODUIT



Note : dans le but d'améliorer continuellement nos produits, les spécifications sont sujets à modification sans information au préalable. Poids et dimensions sont des informations approximatives. TAKARA MULTIMEDIA ne peut être tenue responsable d'éventuelles informations contradictoires ou incorrectes dans ce manuel.

Par la présente, TAKARA MULTIMEDIA déclare que ce produit GPV1827BT est en conformité avec les exigences essentielles et autres dispositions pertinentes des directives R&TTE 1999/05/EC, LVD 2006/95/EC et EMC 2004/108/EC. La déclaration de conformité est disponible sur demande en écrivant à : Takara Multimedia, 59 avenue Henry Dunant, 06105 Nice Cedex 2, France.

TAKARA MULTIMEDIA
59 AVENUE HENRY DUNANT
06105 NICE FRANCE
TEL.: +33(0)4935 12606
www.takara.fr